

Zeitschrift: Rapport annuel / Suisse tourisme
Herausgeber: Suisse tourisme
Band: 55 (1995)

Vereinsnachrichten: Bilan 1995

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BILAN 1995.

1 Actifs

1.1 Disponibilités

| | | |
|-----------------|---------------------|---------------------|
| Caissa | 115 495.05 | 115 505.25 |
| Chèques postaux | 269 342.11 | 230 328.65 |
| Banques | 772 488.10 | 2 944 733.57 |
| Divers | 33 187.10 | 17 356.- |
| Total | 1 190 512.36 | 3 307 923.47 |

1.2 Débiteurs à court terme

| | | |
|----------------------|---------------------|---------------------|
| Débiteurs | 3 166 957.81 | 2 106 210.37 |
| Cotisations impayées | 400.- | .- |
| Actifs transitoires | 262 349.05 | 29 431.65 |
| Total | 3 429 706.86 | 2 135 642.02 |

1.3 Débiteurs à long terme

| | | |
|----------------|---------------------|---------------------|
| Participations | 4 902 484.65 | 4 902 485.65 |
| Prêts | 7 000.- | 7 000.- |
| Dépôts | 221 496.15 | 556 274.85 |
| Total | 5 130 980.80 | 5 465 760.50 |

1.4 Représentations

.-

1.5 Mobilier

| | | |
|--------------------------------|---------------------|---------------------|
| Mobilier et machines de bureau | 1.- | 1.- |
| Nouveaux stands pour foires | 1 198 517.27 | 994 010.60 |
| Equipement informatique | 1 274 405.28 | 1 466 828.75 |
| Total | 2 472 923.55 | 2 460 840.35 |

1.6 Immeubles

8 130 000.-

Total Actifs 20 354 123.57 21 540 166.34

2 Passifs

2.1 Créanciers à court terme

| | | |
|----------------------|---------------------|---------------------|
| Créanciers | 8 161 550.50 | 6 995 126.27 |
| Passifs transitoires | 5 673.35 | 14 553.45 |
| Total | 8 167 223.85 | 7 009 679.72 |

2.2 Prêts

7 785 000.-

2.3 Représentations

.-

2.4 Provisions et réserves

| | | |
|--|---------------------|---------------------|
| Equipement informatique (matériel et logiciel) | 956 000.- | 1 120 000.- |
| Immeubles | | |
| - Paris | 730 525.45 | 730 525.45 |
| - Rome | 45 825.80 | 45 825.80 |
| Rénovation des locaux loués | 1 365 603.40 | 1 765 603.40 |
| Total | 3 097 954.65 | 3 661 954.65 |

2.5 Capital

| | | |
|---|---------------|---------------|
| En début d'année | 2 533 531.97 | 4 906 145.96 |
| Excédent de dépenses (-) / ou de recettes (+) | -1 229 586.90 | -2 372 613.99 |
| En fin d'année | 1 303 945.07 | 2 533 531.97 |

Total Passifs 20 354 123.57 21 540 166.34

Pour mémoire:

- Part de ST à la réserve mathématique manquante de la Caisse fédérale d'assurance (CFA): fr. 6 432 500.-
- Cautions accordées pour environ 1,3 million de fr.